

D O D A T O K č. 1
k zmluve o dielo a licencií k počítačovému programu č. MK 36/06/M

uzatvorený medzi

Objednávateľom: Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava I
Zastúpený: Marek MAĎARIČ, minister kultúry
IČO: 00165 182
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000071652/8180
Oprávnená rokovať: [REDACTED]

a

Zhotoviteľ: aSc Applied Software Consultants s.r.o.
Sídlo: Svoradova 7, 811 03 Bratislava
 OR Okresného súdu Bratislava I. odd. Sro, vložka č. 6007/B
Zastúpený: Ing. Ján GOTTWEIS, konateľ
Bankové spojenie: ČSOB Bratislava
Číslo účtu: 602 103 533/7500
IČO: 31361161
IČ DPH: SK 2020301855
Oprávnení rokovať: vo veciach zmluvných - [REDACTED]
 vo veciach technických - [REDACTED]

Zhotoviteľ zhotovil a dodal na základe zmluvy o dielo a licencií k počítačovému programu č. MK-36/06/M z 15. februára 2006 objednávateľovi softvér IS Kultúrne poukazy MK SR (ďalej len „SOFTVÉR“). Zmluvné strany sa v zmysle čl. IX ods. 4 tejto zmluvy dohodli na modifikácii SOFTVÉRU za týchto podmienok:

Čl. I

- (1) Zhotoviteľ sa zaväzuje
- a) doplniť SOFTVÉR podľa technickej špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tohto dodatku a zabezpečiť súlad so štandardami a metodickými pokynmi v zmysle zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 678/2006 Z. z.,
 - b) nainštalovať modifikovaný SOFTVÉR na počítačovej sieti podľa požiadaviek objednávateľa,
 - c) zaškoliť vybraný personál objednávateľa pre obsluhu modifikovaného SOFTVÉRU vrátane zabezpečenia vlastnej účasti na komplexnom testovaní funkčnosti počas skúšobnej prevádzky modifikovaného SOFTVÉRU,
 - d) previesť vlastnícke právo k veci, prostredníctvom ktorej je modifikovaný SOFTVÉR vyjadrený, vrátane sprievodnej dokumentácie.
- (2) Objednávateľ sa zaväzuje prevziať modifikovaný SOFTVÉR a zaplatiť zaň cenu vo výške a za podmienok uvedených v článku II tohto dodatku.

Čl. II

- (1) Cena za plnenie zhotoviteľa podľa článku I ods. 1 tohto dodatku a za licenciú podľa článku IV tohto dodatku je 266 800,- Sk bez DPH (slovom: dvestošesťdesiatšesťtisíc osemsto slovenských korún); cena s DPH je 317 492,- Sk (slovom: tristosedemnášťtisíc štyristodevät'desiatdva slovenských korún). Podrobná cenová kalkulácia je uvedená v prílohe č. 2 tohto dodatku.

- (2) Cena podľa odseku 1 je dohodnutá ako cena pevná a konečná a je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- (3) Cenu podľa odseku 1 uhradí objednávateľ jednorazovo na uvedený účet zhotoviteľa po splnení všetkých záväzkov zhotoviteľa podľa článku I ods. 1 tohto dodatku a odovzdaní vecí – trvalý nosič (CD), na ktorom je modifikovaný SOFTVÉR, a to na základe zhotoviteľom vystavenej faktúry; lehota splatnosti faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. V prípade zrušenia alebo odstúpenia od zmluvy z dôvodu na strane objednávateľa, bude predávajúcim vyfakturovaná rozpracovanosť v percente podľa dohody zmluvných strán.

Čl. III

- (1) Zhotoviteľ modifikuje a nainštaluje modifikovaný SOFTVÉR podľa článku I ods. 1 písm. a) a b) tohto dodatku do 30 dní od podpísania tohto dodatku oboma zmluvnými stranami.
- (2) Zhotoviteľ zaškolí vybraný personál objednávateľa pre obsluhu modifikovaného SOFTVÉRu podľa článku I ods. 1 písm. c) tohto dodatku do 10 dní odo dňa nainštalovania modifikovaného SOFTVÉRu.
- (3) Zhotoviteľ ukončí skúšobnú prevádzku modifikovaného SOFTVÉRu vrátane komplexného testovania jeho funkčnosti do 10 dní odo dňa jeho nainštalovania.

Čl. IV

Zhotoviteľ poskytuje nevýhradnú licenciu k modifikovanému SOFTVÉRu v rozsahu a za podmienok uvedených v článku IV zmluvy o dielo a licencie k počítačovému programu č. MK-36/06/M.

Čl. V

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodržania času plnenia podľa čl. III tohto dodatku, môže objednávateľ uplatniť u zhotoviteľa pokutu z omeškania vo výške 0,05% z ceny za každý deň omeškania.
- (2) Zhotoviteľ vyhlasuje, že autorské práva k modifikovanému SOFTVÉRu sú vysporiadané a že disponuje majetkovými autorskými právami k nemu. Objávateľ nie je oprávnený dodaný modifikovaný SOFTVÉR akýmkoľvek spôsobom meniť, rozmnožovať, dekompilovať, technicky reverzovať alebo inak upravovať, ak sa tak deje nad rámec udelenej licencie alebo nad rámec výnimiek podľa príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že modifikovaný SOFTVÉR nie je zaťažený inými právami tretích osôb, ktoré by bránili jeho riadnemu použitiu, ani inými nedostatkami.
- (3) Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať k modifikovanému SOFTVÉRu softvérovú podporu počas troch rokov od odovzdania/dodania modifikovaného SOFTVÉRu objednávateľovi.

Čl. VI

- (1) Na právne vzťahy podľa tohto dodatku sa primerane vzťahujú dojednania obsiahnuté v čl. II až IV a čl. VIII a IX zmluvy o dielo a licencie k počítačovému programu č. MK-36/06/M.
- (2) Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o dielo a licencie k počítačovému programu č. MK-36/06/M, ktorej ustanovenia zostávajú bez zmien.
- (3) Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú prílohy č. 1 a č. 2.
- (4) Tento dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, štyri pre objednávateľa a dva pre zhotoviteľa.

(5) Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho dobrovoľne podpísali.

(6) Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

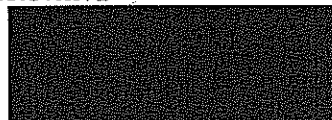
V Bratislave 14. DEC. 2007

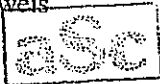
Za objednávateľa



Marek Mad'arič
minister kultúry

Za zhotoviteľa



Ing. Ján Gottweis
Applied Software
Consultants s.r.o. 
Svoradova 7, 811 03 Bratislava

Technická špecifikácia :

Doplaky a rozšírenia oproti KP 06 – Kultúrne poukazy 2008

Informačný systém o Kultúrnych poukazoch musí byť postavený na príslušných štandardoch a metodických pokynoch v zmysle zákona č. 275/2006 o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a príslušných štandardov.

Kultúrny poukaz (KP) je finančný poukaz v hodnote 150,-Sk, ktorý platí jeden kalendárny rok. KP predstavuje osobitný ročný príspevok štátu pre konkrétneho žiaka a pedagóga základnej alebo strednej školy s cieľom umožniť im účasť na rozličných kultúrnych podujatiach.

Každý žiak a pedagóg (pracujúci na plný pracovný úväzok) základnej alebo strednej školy, ktorá je zapojená do projektu KP 2008, dostane blok šiestich kultúrnych poukazov v celkovej hodnote 150,- Sk. Blok so štyrmi kultúrnymi poukazmi možno použiť buď naraz alebo každý poukaz v hodnote po 25,- Sk osobitne. Jeden poukaz bude odlišený a bude platný aj do kina.

Zmeny oproti KP 06: SOFTVÉR

- spôsob registrácie žiadateľov (zriaďovatelia škôl aj kultúrnych inštitúcií): žiadateľ sa zaregistruje do systému, až po na MK SR vykonanom skontrolovaní údajov mu bude vytlačená na MK SR zmluva zo systému IS Dotácie a bude zriaďovateľovi odoslaná,
- efektívnejšie prepojenie grantového a kultúrno-poukazového softvéru: zefektívni sa proces administrácie, webová stránka + info o projekte budú prehľadnejšie, zrozumiteľnejšie, vyrieši sa aj otázka včasného nahlásenia kultúrnych podujatí,
- o žiakoch zbierať viac údajov (s vylúčením osobných) – automaticky by sa systémom vytvárali štatistiky použitia poukazov podľa druhu podujatia, veku žiaka, územia, času. Táto požiadavka bola vznesená MK SR v závere práce IS KP 2006,
- rozšíriť potlač o kódy poukazov na hlavičke tlačiva poukazu z dôvodu uľahčenia následnej kontroly.

Zmeny oproti KP 06: ZMLUVY

- zmluva o spolupráci so zriaďovateľmi škôl bude uzatvorená zmluva o spolupráci, nedostanú dotáciu na administráciu poukazov (v roku 2006 to bola suma 5Sk/žiak – v menších obciach s malým počtom žiakov niekedy celková vyplatená suma nedosiahla ani 100,-Sk)
- zmluvy s KI: rovnaké podmienky pre všetky KI, bez zadaného max. počtu vyzbieraných poukazov (v roku 2006 boli s organizáciami v zriaďovateľskej pôsobnosti MK SR uzatvárané kontrakty na určitý počet vyzbieraných KP)

Zmeny oproti KP 06: POUKAZY

- personifikácia poukazov: nebudú vykonávať školy
- blok 6 poukazov v hodnote 150,- Sk (á 25,- Sk), žiak má 6 poukazov, z toho 1 KP by bol vyhradený pre použite v kine, zvyšné 5 by mohol použiť ľubovoľne (okrem kina).

Registrácia do projektu KP 2008 bude pozostávať z dvoch častí:

- registrácia základných a stredných škôl
- registrácia kultúrnych inštitúcií.

Registrácia škôl:

- škola, ktorá sa bude chcieť zapojiť do projektu sa registruje pomocou svojho informačného systému. Pri registrácii si vytlačí registračný formulár - tzv. protokol P 1 – tento obsahuje

- identifikačné údaje o škole, žiakoch, učiteľoch, počet prihlásených žiakov, počet pedagógov. Podpísaný registračný formulár škola zašle svojmu zriaďovateľovi.
- zriaďovateľ skontroluje identifikačné údaje školy a vytlačí zo systému protokol P 3, ktorý obsahuje jeho identifikačné údaje a v prílohe zoznam škôl, ktoré sa do projektu zapoja.
 - podpísaný protokol P 3 spolu s dokladom o právnej subjektivite (výnimkou sú vyšší územný celok alebo obec) zašle zriaďovateľ na MK SR. Sekcia ekonomiky – odbor programovej podpory (SE/OPP) skontroluje údaje a, prenesie údaje do IS Dotácie systému a vytlačí z IS Dotácie zmluvu, podpíše ju a zašle zriaďovateľovi,
 - medzi MK SR a zriaďovateľmi škôl budú uzatvorené tzv. zmluvy o spolupráci,
 - po vytlačení kultúrnych poukazov a ich personifikácii (bude sa to robiť v inej firme), budú KP distribuované jednotlivým zaregistrovaným školám a tie zabezpečia rozdanie KP jednotlivým žiakom,
 - z bezpečnostných dôvodov aSc navrhuje, aby rozosielanie prebehlo skôr ako bude možné prijímanie poukazov KI.

Registrácia kultúrnych inštitúcií (KI):

- registrácia bude prebiehať podobným spôsobom ako registrácia škôl. V tomto prípade podriadená inštitúcia pošle zriaďovateľovi podpísaný protokol P2. Po kontrole identifikačných údajov, zriaďovateľ vygeneruje zo systému protokol P6 a pošle ho na MK SR.
- s protokolom P6 zriaďovateľ zasiela aj prílohy podľa Výnosu MK SR spolu so všetkými náležitosťami (žiadosť o dotáciu, popis projektu, rozpočet, čestné vyhlásenia, doklad o právnej subjektivite, zmluvu s bankou, kontrolný list).
- SE/OPP doručenu žiadosť skontroluje, prenesie dáta zriaďovateľa KI do IS Dotácie a z IS Dotácie vytlačí grantovú zmluvu, nechá ju podpísať zástupcovi MKSR a zašle ju zriaďovateľovi KI na podpis.
- žiadateľ dostane jeden rovnopis zmluvy.
- zaregistrovať sa môže KI v pôsobnosti MK SR, VÚC, obce resp. v zmysle Výnosu.

Výber KP:

- KI bude môcť vybrať KP len na tie podujatia, ktoré budú min. 1 mesiac pred začiatkom akcie zaregistrované na internetovej stránke <http://registerkultury.gov.sk/podujatia>. Systém bude nastavený tak, že ak podujatie nebolo zaregistrované, KI nebude mať platný kód podujatia a nebude môcť nahrávať vyzbierané poukazy.
- po vyzbieraní KP si kultúrna inštitúcia pre svoje potreby a kontrolu vytlačí protokol P4, ktorý obsahuje kódy jednotlivých vyzbieraných KP (každý KP obsahuje jedinečný kód, na základe ktorého je ľahko identifikovateľný).
- SE/OPP si ku koncu každého kalendárneho mesiaca zo systému vygeneruje tzv. protokol P5, ktorý obsahuje identifikačné údaje o jednotlivých KI, počty vyzbieraných KP a sumu na preplatenie,
- viacnásobné príkazy na úhradu sa tlačia z IS Dotácie formou dodatku,
- dať možnosť administrátorovi MKSR blokať zadávanie vyzbieraných poukazov pre jednotlivé KI,
- v novembri/decembri KI zasiela na MK SR tzv. zúčtovací protokol P7, ktorý predstavuje potvrdenie o všetkých vyzbieraných KP. Až po jeho zaslaní, bude KI vyplatená posledná splátka za vyzbierané KP.

Kalkulácia nákladov :

1. Úprava databáz, generovanie jedinečných kódov poukazov, zostavenie inštalácie, inštalácia IS KP (24x550 Sk/hod. + 16x 650 Sk/hod. + 2x950 Sk/hod.)	25 500,00 Sk
2. Úprava používateľského rozhrania, programovanie www stránok (32x550 Sk/hod. + 2x 650 Sk/hod. + 2x950 Sk/hod.)	20 800,00 Sk
3. Rozšírenie modulu štatistik (40x550 Sk/hod. + 2x 650 Sk/hod. + 2x950 Sk/hod.)	25 200,00 Sk
4. Modul kontroly údajov žiadateľa, odsúhlasenie zriaďovateľa školy v systéme (40x550 Sk/hod. + 2x 650 Sk/hod. + 2x950 Sk/hod.)	25 200,00 Sk
5. Zmena workflow systému na tlač zmluvy mimo systému IS KP (40x550 Sk/hod. + 2x 650 Sk/hod. + 2x950 Sk/hod.)	25 200,00 Sk
6. Úprava databázy pre rozšírenie zberu dát o žiakovi (8x550 Sk/hod. + 8x 650 Sk/hod. + 2x950 Sk/hod.)	11 500,00 Sk
7. Úprava tlačí protokolov P1, P3 (16x550 Sk/hod. + 2x 650 Sk/hod. + 2x950 Sk/hod.)	12 000,00 Sk
8. Odosielanie dát zriaďovateľa do IS Dotácie (56x550 Sk/hod. + 2x 650 Sk/hod. + 2x950 Sk/hod.)	34 000,00 Sk
9. Modul kontroly údajov žiadateľa, odsúhlasenie zriaďovateľa KI v systéme (16x550 Sk/hod. + 1x 650 Sk/hod. + 1x950 Sk/hod.)	10 400,00 Sk
10. Zmena workflow systému na tlač zmluvy mimo systému IS KP (16x550 Sk/hod. + 1x 650 Sk/hod. + 1x950 Sk/hod.)	10 400,00 Sk
11. Úprava tlačí protokolov P2, P6 (8x550 Sk/hod. + 1x 650 Sk/hod. + 1x950 Sk/hod.)	6 700,00 Sk
12. Odosielanie dát zriaďovateľa do IS Dotácie (16x550 Sk/hod. + 2x 650 Sk/hod. + 2x950 Sk/hod.)	12 000,00 Sk
13. Modul overenia registrácie podujatia v IS VISIT (16x550 Sk/hod. + 2x 650 Sk/hod. + 2x950 Sk/hod.)	12 000,00 Sk
14. Kontrola typu podujatia na kino, úpr. databázy a gener. kódov poukazu kino (24x550 Sk/hod. + 16x 650 Sk/hod. + 2x950 Sk/hod.)	25 500,00 Sk
15. Úprava workflow a tlačí protokolov P4, P5 (16x550 Sk/hod. + 1x 650 Sk/hod. + 1x950 Sk/hod.)	10 400,00 Sk
Spolu bez DPH	266 800,00 Sk
Sadzba DPH 19 %	50 692,00 Sk
Spolu s DPH	317 492,00 Sk